

خواو بوش

(خویندنه و هیک ب روایی ئاین له ئەمریکا)

سەردار عەزىز
sardar2@campus.ie

لېگەرى با هەموو زھۇى لە خوا بىرسىن، لېگەرى با هەموو خەلکى رىزى ئەو بىگىن، ئىنجىل.
(گەندەلبۇنى باشتىرين خراپتىرىنە) پەندىكى لاتىنى

لە رۆمانىكى رۆماننوسى ئەمرىكى ناسراو مارك توين، كە ناوى سەركىشىيەكانى توم ساويرە. تومى پالەوانى رۆمانەكە، پىاوىيكە لە يەكىكە لە گوندە دورەدستەكان ئەزىزى، لە سالى 1840. بە نزىك بونەوهى رۆزى چوارى تەممۇز (رۆزى سەربەخۆى ئەمرىكا)، توم بىرلەوه ئەكتەوه كە بروات بۇ واشتۇن بۇ ئەوهى سەرۆكى مەزنەتىرىن و ولاتى دونيا بىبىنى. توم زۆر بىرلەوه ئەكتەوه دەبىت سەرۆك چۈن بىت. كە دەكتە واشتۇن و سەرۆك دەبىنى قىسەئەكتە، توشى نائۇمىدى ئەبىت، چونكە سەرۆك وادەرنەكەوت كە بەلاي كەمەوه 25 پى درېزبىت. ئەگەر بىتۇو توم لە 4ى تەممۇزى داھاتوودا سەردانى واشتۇن بېكت، رەنگە ئەوهندە نائۇمىد نەبىت، چونكە سەرۆكى ئىستاي ئەمرىكا، بە پىچەوانى سەرۆكى ئە ساتى ئەمرىكا كە ۋان دى بىرەن بۇو، دەيدەوي خۆى لە خەلکى سادە بە جىابگىر. سەرۆك بوش برواي وايە كە خوا راستەو خۆى شتى پى ئەلىت. دىارە مەبەست لە خوا، عىسايە.

بەپىي قىسەكانى نوينەريكى فەلهستىنيكەن لە چاپىكەوتتىكە لە گەل كەنالى تەلەفزىيونى بى بى سى، كە لە چەند ھەفتەي داھاتوودا بىلەتكەن، بوش بە نېبىل شەعەت، كە وەزىرى دەرەوهى دەسەلاتى فەلهستىنيكەن بۇو لە سالى 2003 لە شەرم الشىخ، دەلى؛ من لەلايەن خواوه پىنمەورتى چىكەم، خوا پىي ووتى، جورج بىرۇ شەرى ئەو تىرۇرستانە بکە لە ئەفغانستان، منىش چۈرمىش، پاشان خوا پىي ووتى؛ بىرۇ دىكتاتورىيەت لە عىراق كوتايى پىتىنە، چۈرمىش، پاشان خوا دەربارەي پاراستى ئاسايىشى ئىسرايەل و دروستكىرىنى دەولەتى بۇ فەلهستىنيكەن پىتى ووتوه، ئىستىلا بەدىھەيتانى ئەوهدايە. (دەبىن خوا كە بە سەرۆك بوش بلى دەربارەي دروستكىرىنى دەولەتى كوردى!!?)

بوش لە سالى 1985 لە سەردەستى قەشەي ناسراو بىللى گراهام، لە پىاوىيكى مەشروب خۆرەوە بۇ بە مەسىحىيەكى سەرلەنۈي لە دايىك بۇو، يان ئىقانجىلىكال. ئەو كاتە گراهام بە بۇشى گووت ھەرگىز خوا بەكارمەھىنە. بەلام لەوە ئەچى بۇش ئەو ئامۇرچىكارىيە لە بىركرىدى، يان بارودۇخەكە بە جۈرىك گۇراوە كە پىويسىتە خوا بەكاربىنە. ھەرچەندە بەكارھەيتانى خوا لە لايەن بۇشەوە نوى نىيە، بەلكو دەگەرىتىو و بۇ سەرەتاتىي ھەللىزاردنى بۇ سەرۆكايەتى ئەمرىكا. ئەو كاتە بۇش كە دوودلى ئەوە بۇو كە ئايا خۆى ھەللىزىرى؛ بە قەشەي ئىقانجىلىكالى تەكساس جىمسى رۆبىنسنى گووت، وا ھەست ئەكەم خوا پىم ئەللى كە خوت بۇ سەرۆكايەتى ھەللىزىرى، نازانم چۈن لىكى دەمەوە، بەلام وَا ھەستەكەم و ولاتەكەم پىويسىتى پىم ئەبىت. ئەزانم كارىكى ئاسان نابىت نە بۇخۇم و نە بۇ خىزانەكەم، بەلام خوا ئەيەوى. لە كاتى كەمپەينى ھەللىزاردنەكانى سالى 2000 لە سەرۆك بۇشيان پىرسى دەربارەي ئەوهى چ بىرىيارى يان فەيلەسوفىكى بەلاوه باشە، ئەوپىش لەوەلما ووتى، يەسۈرى لە خاچىداو، چونكە ئەو دلى گۇريم.

بۇ تىگەشتن لەم دىاريىدەي، پەيوەندى خوا و بوش، دەبىن لە چەندىن دىاريىدە تىرىگەين، كە رەگىان لە ئايىناسى و دەسەلات و فەلسەفە و سىياسەت و تايىپەتمەندىيەكانى كۆمەلگا ئەمرىكىا ھەيە. بانگەشەكىرىنى دەسەلاتداران بەوهى كە نوينەرى خودان، يان خەلەيفەن، مىژۇووپەكى درېزى ھەيە. مىژۇووپەك بە هانتى مۇدىرىنە بە تايىپەتى رىتىنسانس كۆتايى پىھەت. ئەگەر خوا نمۇونەي پاكى و راستى و عەدالەت زۆرى تىر لە سىفەتە باشەكانە، ئەوا نوينەرەكانى لە سەر زھۇى ھەرددەم ئەو سىفەتانە يان وەها بەكارھەيتاوا بۇ پاساو ھېتىنەوە بۇ دەسەلاتى خۆيان، كە لە زۆرەبەي جاردا دەسەلاتىكى ناعادىلانە بۇوە.

برواي سەرۆك بوش بە خودا، يان ئەو جۆرە مەسىحىيەتى كە بوش برواي پىتەتى بروايەكى تايىبەت نىيە، بەلكو دىاريىدەيەكە لەم بىست و پىنج سالەي دوايدا بەشىوەيەكى بىيۆينە بە ئەمەر يەكادا بىلەتكەن، ئەم ئايىن پىي دەلىن ئىقانجىلىكال. ئايىن ھەرددەم بەشىك بۇوە لە پىكھاتەي كۆمەلگا ئەمرىكى. كۆچكەرە سەرەتاكان بۇ ئەمرىكا لە دەست

چه وسنه و هی ئاینی له ئهوروپا هه لاتن. بؤیه لهوی بروایان و هابوو که شاریک به سه گردیکه وه دروستئه کهن؛ که مه بستیان لیی ئه و هابوو، له کاتیکا گندھلی سهرتاپا دونیای گرتوه، ئهوان له ئه مریکا له و خاکه نوییه، شاریکی نوی بونیادئه نتین که له هه موو شوینیکی تر به رزترو گه شاوه تربیت. هر له ساته و هختی کولونیکردن وه تا ئه مرق ئاین له کومه لگای ئه مریکا رولیکی گهورهی بینیو له بواری گشتیا. به لای هندی ئایننا سه وه کلیسا له ئه مریکا ئه و جینگایهیه که خلک به یه که وه ئه بستی. په یوهندیکردن له گهلهل ئه ویتراء، ناسینی ئه ویتر ئه و بهما گرنگهیه که سوسنوجی ناسراو رو بورت پوتمن ناوی ئه نتینت "سەرمایهی کومه لایه تی"، که تا زیارتت هەبی ئاسانت و باشتر ئه زیت. ئه گهار ئاین لای پروستانه کان سەرچاوه که دۇنیابىتىان بۇو ئهوا به هەمان شىیوه لای رەش پىستەكان كلىسا ئه و جینگایه بۇو که رولی ئىنسىتىوتىكى سەرهكى ئېبىنى بۇ رىخستى بزۇتنە وە ماھە دەھنیه كان. هەرچەندە دەستورى ئه مریکا به دېرىكى بەناوبانگ دەستپى ئەكەت ئەويش، ئىمە خلکى ئه مریکا، وە له هەمانكادا كلىسا و دەولەت به پېتى دەستور لە يەك جياڭراونە تەوه، سەرەرای هەموو ئەمانە ئاین هەرددم رولى گهورهی بینیو له کومه لگای ئه مریکا. نیوهى هەموو ئه و خەيرانە کە له ئه مریکا كۆئە كەرىتە وھ کە نزىكى 15 تا 20 بلىون دۆلارە، دەبە خشريتە كلىسا و رىكخراوه ئاینیه كان.

سەرەرای ئه و ئاین هەرددم بەشىكى لىك نەبر اوی کومه لگای ئه مریکى بۇو، بەلام سەرەلدانى بزۇتنە وە ئىقانجىلىكان دىاريده يەك تارادەيەك نویيەو له هەمانكادا جياۋازە لە شىوازە مەسىحىيەتەكانى پېشىوو. ئىقانجىلىكى، کە بەمانى گەياندىنى و شەرى باش، يان قسەي چاك (خەير) دىت، کە مەبەست لىتى گەياندىنى ئايەتەكانى ئىنجىلە. بزۇتنە وھ يەك سەرەتاكانى دەگەرىتە و بۇ قەشە ئەلمانى لوڭر کە له سەدە شانزەدا ھەستا بە چاكسازى لە ئايىن مەسىحىيەتدا بە وەي؛ دقى خستە سەرە دەسەلاتى پاپاوه. کە له هەمانكادا شىوازىكە له فەندەمەنتالىزم، بە وەي ئىنجىل وەها تەماشائە كەرىت کە دەقىكى بىت بۇ پەيرەو كەرىن، بى گۇران يان شىكىردنە وھ. هەمان تىروانىنە لای سەيد قوت، بۇيە جىتى سەرسورمان نىھ کە قەشە ئىقانجىلىكە كان تىروانىنە كانى قوت بەكاردەھەتىن لە رەخنە گرتىانا له کومه لگاي ئەمرىكى کە بە برواي ئهوان له رىگايى راست لای داوه. ئەم تىروانىنە بۇ ئايىن. کە گوایە سەرچاوهى هەموو راستىيەكانە، دەرمانى هەموو دەرددەكانە، ئەركىك ئەخاتە سەر باوهەدارەكان؛ ئەويش ئەركى بلاو كەردنە وھو گەياندىنى ئايىنە كەيە. لىزەوە ئىقانجىلىكە كان لە ئەمرىكى بە پېچەوانە شىوازە ئايىنە كانى ترەوە لە هەموان زىاتر رىخستوتىن. لە لايەكى ترەوە ئەم ئايىن، ئايىنلىكى تاك كەسيي، بەو مانايە كەشىك نابىتە ئىقانجىلىكان چونكە خىزانە كە ئىقانجىلىكان بۇو بەلكو كە سەكان دەبى خۇيان لەرىي خۇيانە وھ بگەنە مەسىح، بۇيە له هەمانكادا بەم ئايىن دەوتى؛ سەرلەنۈ ئە دايىك بۇو. ئەمە وھاي كەرددوھەموو بروادارىك چىرۇكى تايىبەتى خۆيى هەبى، لە روانگەي خۇدى خۇيە وھ بۇ ئايىنە كە بنوارى. چىرۇكى بۇش؛ چىرۇكى پىاۋىك بۇو، وونبۇو، موعدات لە سەر كەنۇل، بۇيە هەرددم دەلى؛ ئەگەر مەسىح نەبوايە ئىستا من لىرە نەبوم (مەبەستى كوشكى سېپە) بەلكو له بارىك بۇوم. لە ئەمرىكى زەمینەيەكى لە بار هەيە بۇ گەشە كەردنى ئايىن لەم شىوازە. کومه لگاي ئەمرىكى كومه لگاي ئەمرىكى دابراوو بىتەزەبىيە. (لە داهاتوودا لە قسە كەردىمان لە سەر خەونى ئەمرىكى زىاتر ئەم لايەن رۇون ئەكەينەوە) لە كاتىكا ئەگەر كەسىك تىا سەرە كە توپە بىت وەك تاوانبار سەيرئە كەرىت. لە هەمانكادا ئەمرىكى زۇرتىرىن ژمارەي خلکى ھەيە له بەندىخانەدا بە بەراورد بە وولاتنى رۆزئاوا. بۇيە سەيرىنە ئىقانجىلىكە كان لە بەندىخانەكان و شوينەكانى چاڭرىدەنە وھى موعداتەكان رولىكى گەورە بگىردىن.

لە كاتىكا ئەمرىكى سەرزەمینى مۇدىرەنەيە؛ وولاتى كۇنترىن ديموکراسى و يەكم دەستورو جارنامەي مافەكان و هەتا بزۇتنە وھ فەمىنستەكان و چەپە ئەناركىستەكان (ووپلى)، لە هەمانكادا مۇدىرەنە بارىكى قورسى لە سەر ژيان دروستىردوھ کە بەلای زۇر كە سەرە بەرگەن اگىرى. بۇيە رەخنە گرتەن لە مۇدىرەنە لە ئەمرىكى تەنانەت لە شىوازى سىكۈيارىشدا تارادەيەك بەھىزە، وەك لىو شىراوس و ئالان بلوم کە ئەمرق بۇونتە فەيلەسۋافانى پارىزەرەنۈكەن. قسە كەردىن لە سەر ئەم فەيلەسۋافانە ئىشى تايىبەتى دەوى، هەرچەندە ھەندىك لە تىروانىنە كانىان لە لايەن فاروق رەفيقە وھ پەريوھتە ناو رۇشنبىرى كوردى، بەلام بەگشتى فەيلەسۋافانىكى نەناسراون. لە لايەكى ترەوە هاتنە وھى ئايىن بۇ ناو بوارى گشتى لەلای ھەندىك لە لىتكۈلە رەوان بە هەمان شىیوه بە سەختى ئه و دۆخە لىك ئەدرىتە وھ کە مۇدىرەنە و بەرھەمى ھىتىاوه.

گەرانە وھى خوا بۇناو سىياسەت، بەم شىوازە ئىستا، دىاريده يەك تارادەيەك نویيە. هەرچەندە هەر لە رۆزىانى باوانى دامە زرىيەرەوە ئايىن بۇونى هەبۇو بەلام بە شىوازىكى هارمۇنیانە. هەر لە سەرەتاوه لە سالى 1791دا لە رىيىنە چاكسازىيە كەوھ لە دەستورى ئەمرىكادا ئە و دەولەت لە يەك جىابكىرىتە وھ. رەنگە توماس جىفرسون

و ئەو کارهی پىپى هەستا يارمەتىمان بىدات بۇ تىكىگە يىشتن لەو پەيوەندىيە دەگەنەنى كە ئەمرىكا لە گەل ئايىدا هەييتى. لە 20 كانونى يەكەمى سالى 1804 جىفرسون كە سەرۆكى ئەمرىكابۇو، چاپىكى نويى لە ئىنجىل بە چاپ گەياند. هەرچەندە جىفرسون بە كەسىكى ئايىنى نەناسراوه، بەلام لەزىر كارىگەرى مەسيحىدابۇو. جىفرسون هەستا بە پىاچۇونەيەك بە سەرجەم ئىنجىلدا، ھەموو ئەو بەشانە لابرد كە باسى؛ لە دايىكبوون لە پاكىزە (مەبەست مەريەمى پاكىزە)، زىندۇوكىرىدىنەوە ھەر شىتىكى تر لەو بارەوە كە پەيوەندى بە واقعى و ژيانەوە نەبى. كەتىبەكە ناونزا فەلسەفى عيسا. بەم كارە جىفرسون عىسايەكى بەرھەم بە پىپى پىويسىتى خۇرى. بۇ جىفرسون و مادسەن و ئەو باوانى ترى دامەززىتەر كارىكى تا بلىي ئاسان بۇو كە مەسيحىيەت بکەنە ئايىنى ئەمرىكا بەلام ئەوان دەستورىان كرددە دەقىكى كە دەولەت لەسەرە دابىمەززى و برووا بەرىيە.

بەلام لەو ئەچى ئەمرىكا لە دەروازەدى گورانىكى مەترسیدارابىت. گورانى تىكەلبۈونى ئايى بە بوارى گشتى. تىكەلبۈونى ئايى و ئىنجا خрап بەكارەتىنانى كارىكى ئەستەم ئەبىت. ئەگەر ئايى پېكھاتەيەكى باش بىت ئەوا بە گەندەلبۈونى يان بە تىكەلبۈونى بە سىاپەت بۇ بۇنيانانى دەولەتكى فاشىسىتى، ئەوا دەبىتە پېكھاتەيەكى زۆر خрап وەك لە پەندە لاتىنەيەكە سەرەودا ئاماژەدى پىكراوه. ئەم گورانە لەم چەند سالەدى دوايدا بە شىتوھەيەكى بەرچاۋەتى پېئەكرى، بىگە بە ئاشكرا بودتە بەشىكى سەرەكى سىاپەتكەرن لە ئەمرىكاي ئەمۇدا. ئەم دىيارىدەيە تىكەلبۈونى ئايى بە سىاپەت بەتەواوى پىچەوانە ئەو بارۇدۇخەيە كە چەند دەيەيەك لە مەھوبىش ھەبۇو. چەلۇ پىتىج سال لەمەوپىش كاتىك جۇن ئىف كەي كاندىدى ديمۆكراٰتەكان بۇو بۇ سەرۆكایتى خەلکى لە ئەمرىكا بە زۆرى لە دوو روانگەوە رەخخەيان ئاراستەئەكرد، يەكەم بەھەي كەسىك ھېشىتا گەنچە بۇ بۇون بە سەرۆك، دووھەم بەھەي كاپۆلىكەو كاثولىكىش بەھە ناسراون مەيلى ئايىيان بەھېزە. خەلکى ئەمرىكا دەيانپىرسى ئاييا جۇن ئىف كەي گۆزى لە ئەمرىكا ئەگىرى يان لە ۋاتىكانەو بىريارى بۆدى. بۇيە جۇن ئىف كەنەدى لە خىتابىكى ئەھەي بۇ خەلک روونكەرددەوە. من كاندىدىكى كاتولىك نىم بۇ سەرۆكایتى. من كاندىدى پارتى ديمۆكراٰتە كە وەها رىكەوت كاتولىك بىم. من نوينەرايەتى كلىساكەم ناكەم لە كاروبارى گشتىا، كلىساكەشم نوينەرايەتى من ناكات.

ئەمۇ ئەمۇ ھەموو كاندىدىك بە راشقاوانە برواي خۇرى بۇ دەنگەرەن رائەگەيەنى. لە ھەلبۈزەرنى سالى 2000دا بۇ ئالگور برووا و خىزان دوو بەشى سەرەكى بۇون لە ژيانى، بۇ بۇش عيسا باشتىرىن فەيلەسوف و رىپېشاندەرى ژيانىتەتى. ئەمە تەنها پەيوەست نەبۇو بە ژيانى تاكەكەسى ئەوانەوە بەلکو وەك لە پاشاندا دەركەوت كە دەنگى ئىغانجىلىكە كان بۇو بۆشىيان ھىنايە سەر دەسەلات و لە ھەلبۈزەرنى سالى 2004دا ئەمە باشتى روون بۇوھەوە.

ھانتى ئايى بۇ ناو سىاپەت بە تايىبەت سىاپەتى زەھىزلىرىن ھېزى دۇنيا مەترسىيەكى گەورەيە. ئەگەر گەرانەوە بۇ ئايى پېويسىتىكى ناوخۇرى كۆمەلگائى ئەمرىكى، ئەوا چۇن كارىگەرى ئەبىت لە سەر دارشتىنى سىاپەتى ئەمرىكى بەگشتى و سىاپەتى دەرەوەي بە تايىبەت. لە سالى 1988 كۈنگەرس ياساپى كە دەركەد كە بە ياساى ئازادى ئايىنى نىودەلتى ناسراوه، ئەم ياساپى دەللى؛ سىاپەتى دەرەوەي دەولەتى ئەمرىكا پالپىشت لە ئەو كەسانە بىكەت كە بەھۆزى برواي ئايىيانەوە لە وولاتىنى بىيانى دەچەوستىرىتىنەوە، بۇ فەراھەم بۇونى ئەمەش لە وەزارەتى دەرەوە بالۇيىزىكى تايىبەت ھېبى بۇ كاروبارى ئايىنى. لە پاش ئەم بىريارە ھەموو سالى لە 1 ئايار كۈنگەرسى ئەمرىكى راپورتىك دەرئەكە دەربارە كاروبارى ئايىنى لە وولاتىنى دەرەوە و بەپىپى ئەو راپورتى دەولەتى ئەمرىكى وولاتەكان پۆلىن دەكتات. ئەمرىكا تاكە وولاتە لە دۇنيادا كە بە كارى وەها ھەلەستى. دىيارە تاقانە يان دەگەن بۇونى ئەمرىكا بابەتىكى ئالۋەز پېويسىتى بە لىكۈلەنەوە زياترە).

تىروانىنى ئايىنى بۇ دۇنيا تىروانىنىكى توتالىتارە، لە ھەمانكەندا دۇنيا بەھە شىتوھە لىك ئەدانەوە كە دروستكراوەو مەرۆڤ خولقىنراوەو ئەمانەش ھەموو بۇ مەبەستىك كراون كە لە سەرەيان بەدېبەن. رەگى ئەم بىرە دەگەرتەتوھ بۇ پېش ئايىن، فەيلەسوفانى يونان، لە ھەمۆويان زىاتر ئەرسىتو، وەك ئەشىعىا بەرلىن دەللى، بروايان وابۇو كە ھەموو شىتىكى مەبەستىكى تىدارىيە لە بەردىوام بۇونىشىا ھەول ئەدا بۇ گەشتىن بەھەستە. ھەر ئەم بىرۇكەيە ئەمۇ لەلايەن پرۇستانە توڭرەوەكەنەوە ھەلەدرى بە دۇنيادا بلاۋىكىرىتەوە. بەلام بە ھانتى راشنالىست لە سەدەھى ھەزدەو نۆزدە، گورانىكى بىنچىنەي روویدا. بەلائى راشنالىست يان عەقلانىيەكانەوە مەبەست لە ھېچ شىتىكى نىيە، ھەر مەبەستىك ھەبى مەرۆڤ خۇرى دروستىكىدۇو بۇ خزمەتكەرنى خۇرى و دەستەبەر كەرنى پېويسىتىكەنلى. بە پىپى تىكىگە يىشتى ئايىنى مەرۆڤ ئەرکى لە سەرە بەرامبەر دروستكەرە يان خولقىتەرە.

هر لەم رۆانگەیەوەیە کە رەخنە بەرامبەر ئەمریکا ئەکریتەوە کە هیزەکەی بەكارئەھینى بۇ بەدیھینانى ئامانجى ئاینى. لېرەوە ئاین دەبىتە بەشىك لە تىروانىنى ئەمریکا بۇ دونيا. لوبييە ئايىنەكان كە ئەمۇ كارىكى گەورەيان ھەيە لە سەر ئىدارەكەي سەرقەك بۇش لە چەند رىڭايەكەوە ئەتواننە كاربەكەنە سەر ئەندامانى كونگريس و سەرقەك. لە رىگەيە ھەبوونى رىڭخراوېيکى توكمەو بەرپلاو، لە رىگاى دەنگانەوە، لە رىگاى كۆمەككىرىدەوە.

بۇ ئىمەى كورد ئەم گۇرانە لە ئەمریکا كارىگەرى دەبىت. ئىقانجىلىكەكان لە نىو مەسيحىيەكانى عىراقدا ئامادەيىان ھەيە، كە بەشىك لەو مەسيحيانە كوردىن، بەلام من بەش بەحالى خۆم ھېچ دەربارەى، چېھتى ناسنامەى ئەوان نازانم، ئايا دەتوانن بىنە هىزىك يان نوينەرىك بۇ گەياندىنى كىشەى كورد. لە لايەكى ترەوە ئىقانجىلىكەكان بەگشتى پالپشتى ھەندىك لە پىرسىپ ئەكەن كە بەگشتى پىرسىپى مەرۇۋاتانەن؛ وەك سەربەخوى تاك، مافى سەرمایه، دژايەتى چەۋسانەوە و چەندانى تر. بەلام ئەوەى مايەى مەترسىيە خودى ئايىن خوى نىيە، بەلكو وەبرەم ھىننانەوە ئائىنە بەرگىكى سىاسيەوە.